

Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 3 juin 2020

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 15 juin 2020

10.003 Ordre du jour

CE Direction générale, Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 juin 2020

12 - Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 - Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation_sécurité et propreté - 1207157001</u>

Accorder un contrat à Service d'entretien Alphanet inc. pour l'entretien sanitaire et le grand ménage de divers bâtiments du Service de sécurité incendie de Montréal, pour une période de 36 mois avec deux années d'option - Dépense totale de 591 788,65 \$, taxes incluses (contrat : 493 157,21 \$ + contingences : 98 631,44 \$) - Appel d'offres 20-17878 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de l'approvisionnement, Direction acquisition</u> - 1204132002

Exercer l'option de la deuxième prolongation pour la fourniture et la livraison, sur demande, de pièces pour aqueduc et égout dans le cadre des contrats accordés aux firmes Albert Viau division Emco Corporation (433 007,92 \$), St-Germain Égouts et Aqueducs inc. (661 806,13 \$), et Wolseley Canada inc. (115 065,59 \$) (CG16 0392), majorant ainsi le montant total estimé des ententes-cadres de 5 518 992,14 \$ à 6 728 871,78 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires -Institutionnelles</u> - 1197684008

Autoriser l'option de 12 mois de prolongation pour des services de numérisation de factures avec reconnaissance de caractères (OCR), dans le cadre du contrat à XEROX Canada Itée, (CG18 0125), pour la période du 22 février 2021 au 21 février 2022 - Approuver un projet de contrat de prolongation à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation</u> - 1190336002

Conclure une entente-cadre avec Nederman Canada Limited, fournisseur unique, pour les services d'entretien préventif, de réparations et d'acquisition de pièces pour les systèmes de captation des gaz à la source dans les casernes de pompiers, pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 577 724,71 \$, taxes incluses (contrat : 203 846,07 \$ + services additionnels et contingences : 373 878,64 \$) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de

sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles</u> - 1198555001

Accorder le contrat de services Dr à l'entreprise Énergir, S.E.C. pour l'injection dans son réseau gazier du gaz naturel renouvelable produit par le centre de traitement de matières organiques (CTMO) par biométhanisation à Ville de Montréal-Est - Dépense totale de 3 965 686,73 \$, taxes incluses (contrat : 2 643 791,15 \$ + provisions et contingences 1 321 895,58 \$)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout

autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que

l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438020

Accorder un contrat de gré à gré à ABB inc., fournisseur unique, pour l'évolution et le support du système MOD300 avec 800xA (SICOS) de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte pour la période du 1er juin 2020 au 31 mai 2023 - Somme maximale de 1 922 760,65 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1203438019

Accorder un contrat de trois ans à EBI Envirotech inc. pour la location sur demande d'équipements avec opérateurs pour divers travaux de pompage et de nettoyage à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte et sur le réseau des intercepteurs, incluant deux options de renouvellement d'une année chacune - Dépense totale de 2 235 521,46 \$ (contrat: 2 032 292,24 \$, contingences: 203 229,22 \$) - Appel d'offres public 20-18069 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM <u>Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA</u> - 1204922004

Accorder trois contrats à Déneigement Fontaine Gadbois inc. pour des services de transport de neige pour une période de 2 ans, avec une option de renouvellement d'une saison hivernale - Dépense totale de 3 004 866,57 \$, taxes incluses (contrats : 2 504 055,47 \$, variations des quantités 375 608,32 \$, contingences : 125 202,78 \$) - Appel d'offres public 20-18055 (7 soumissionnaires)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Service des grands parcs_du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1206628001</u>

Accorder des contrats à Entrepreneurs paysagistes Strathmore et Bio-Contrôle arboricole, pour les services d'injection de frênes sur les domaines public et privé dans le cadre de la stratégie de lutte contre l'agrile du frêne - Dépense totale de 641 994, 84 \$, taxes incluses (Contrats : 534 995, 70 \$, Contingences : 53 499, 57 \$, incidences : 53 499, 57 \$) - Appel d'offres public 20-18074 (3 à 4 soumissionnaires par contrat)

20.010 Contrat de construction

CE <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1208668001

Accorder un contrat à Les constructions Serbec inc, pour des travaux de rénovation au Complexe sportif Claude-Robillard, situé au 1000, avenue Émile-Journault, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 162 103,15 \$, taxes incluses (contrat : 140 959,26 \$ + contingences: 21 143,89 \$) - Appel d'offres public IMM-15568 (4 soumissionnaires)

20.011 Contrat de construction

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1208091001

Autoriser une dépense additionnelle de 480 000 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences et autoriser la réduction du montant des incidences de 615 827,97 \$ à 365 827,97 \$, soit une diminution de 250 000,00 \$, taxes incluses, et transférer ce montant au budget de contingences, dans le cadre du contrat accordé à Construction Gamarco inc. (CM18 1143) pour la réalisation des travaux supplémentaires à l'aréna Saint-Michel , majorant ainsi le montant total du contrat de 20 527 598,96 \$ à 21 257 598,96 \$, taxes et contingences incluses

20.012 Contrat de construction

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets</u> immobiliers - 1208009001

Autoriser une dépense additionnelle de 357 893,63 \$, taxes incluses, pour la mise en oeuvre du projet de restauration de la maçonnerie et divers travaux connexes au Château Dufresne, 2929 avenue Jeanne-d'Arc, Montréal, dans le cadre du contrat à St-Denis Thompson Inc. (CG19 0242), majorant ainsi le montant du contrat de 4 856 308,96 \$ à 5 214 202,60 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et

de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.013 Contrat de construction

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité . Direction de la mobilité - 1202968007

Accorder un contrat à Construction NRC Inc., pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à 25 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 14 semaines - Dépense totale de 329 663,45 \$, taxes incluses (contrat : 274 719,54 \$ + contingences : 54 943,91 \$) - Appel d'offres public 447934 (5 soumissionnaires)

20.014 Contrat de construction

CM <u>Service de l'urbanisme et de la mobilité</u>, <u>Direction de la mobilité</u> - 1202968009

Accorder un contrat à Pierre Brossard (1981) Ltée, pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 10 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 21 semaines - Dépense totale de 3 859 983,38 \$, taxes incluses (contrat : 3 216 652,82 \$ + contingences : 643 330,56 \$) - Appel d'offres public 447937 (4 soumissionnaires)

20.015 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202968011

Accorder un contrat à Bruneau Electrique Inc., pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à 25 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 12 semaines - Dépense totale de 599 621,71 \$, taxes incluses (contrat : 499 684,76 \$ + contingences : 99 936,95 \$) - Appel d'offres public 461711 (5 soumissionnaires)

20.016 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1207231034

Accorder un contrat à Les entreprises Claude Chagnon inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans l'avenue Gascon, entre la rue Sherbrooke et la rue Angus - Dépense totale de 5 904 410,89 \$ (contrat: 4 669 999,99 \$, contingences: 604 280,76 \$, incidences: 630 130,14 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 336402 (8 soumissionnaires) - Autoriser un budget de revenus de 18 945,05 \$, taxes incluses (contrat entente : 17 222,77 \$ + contingences : 1 722,28 \$), pour les travaux de Bell intégrés au contrat pour une dépense équivalente et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente

20.017 Contrat de construction

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité . Direction de la mobilité - 1202968014

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) Inc. pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à 25 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 12 semaines - Dépense totale de 346 806,56 \$, taxes incluses (contrat : 289 005,47 \$ + contingences : 57 801,09 \$) - Appel d'offres public 461714 (5 soumissionnaires)

20.018 Contrat de construction

CM <u>Service de l'urbanisme et de la mobilité</u> - 1202968015

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 4 intersections de la Ville de Montréal, pour une période de 12 semaines - Dépense totale de 1 806 655,07 \$, taxes incluses (contrat : 1 505 545,89 \$ + contingences : 301 109,18 \$) - Appel d'offres public 461715 (4 soumissionnaires)

20.019 Contrat de services professionnels

CE <u>Outremont, Direction des travaux publics</u> - 1186965002

Autoriser une dépense additionnelle de 49 807,17 \$, taxes incluses, pour la gestion de la surveillance due à l'octroi de deux contrats et à une durée prolongée des travaux réalisés à l'été 2019, dans le cadre du contrat accordé à GHD consultants Ltée (CE18 0296), majorant ainsi le montant total du contrat de 213 769,28 \$ à 275 102,69 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.020 Contrat de services professionnels

CM <u>Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission</u> - 1200649002

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Le Groupe Civitas inc., pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 762 284,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1709 (2 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.021 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques, Bureau du Président de la commission - 1200649004

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec le Groupe Geninov inc, pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 774 686,37 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 1707 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.022 Entente

CM Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1205886002

Entériner l'avenant au protocole d'entente et l'avenant au contrat avec le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec dans le cadre du projet de réhabilitation du Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles du Programme Revi-Sols

20.023 Entente

CE <u>Service de l'habitation</u> - 1200498004

Approuver une modification à l'entente avec la Fédération des caisses Desjardins du Québec pour augmenter l'enveloppe totale de financement disponible afin de permettre aux organismes requérants d'obtenir le prêt à terme nécessaire à la réalisation de leur projet financé dans le cadre du programme d'aide à la réalisation de logements coopératifs et à but non lucratif (AccèsLogis Montréal)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.024 Entente

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1190257001

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et la Ville de Pointe-Claire portant sur la délégation de la construction du nouveau poste de quartier numéro 5

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.025 Entente

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1208169001

Approuver les conventions de financement à intervenir avec la Communauté métropolitaine de Montréal pour l'acquisition de milieux naturels (Programme d'acquisition et de conservation d'espaces boisés et Programme d'aide financière pour les projets contribuant à la mise en place de la trame verte et bleue)

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.026 Immeuble - Acquisition

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1198190013

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Société en commandite Gilford, aux fins d'un projet de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant, connu et désigné comme étant le lot 6 222 957 du cadastre du Québec, situé au quadrant nord-ouest de l'intersection du prolongement projeté de la 2e Avenue et du parc linéaire projeté dans l'axe de prolongement de la rue Gilford, dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, d'une superficie de 1639,5 m², pour la somme de 564_000 \$, plus les taxes applicables et par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple de l'hypothèque créée en sa faveur et publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal, le 28 août 2017, sous le numéro 23 332 132, afin de garantir l'accomplissement des engagements relatifs à la réalisation de logements sociaux et communautaires

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.027 Immeuble - Location

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1208682002

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue à Projet Sol, pour une période additionnelle de 5 ans, à compter du 1er juin 2019, un espace dans le Stade de soccer de Montréal, situé au 9235, avenue Papineau, Montréal, d'une superficie approximative de 546 pi², à des fins de services alimentaires pour un revenu total de 23 424,66 \$

20.028 Immeuble - Location

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1195323001

Approuver le projet de contrat de prêt de locaux par lequel la Ville prête au Conseil des arts de Montréal, à titre gratuit, pour une période de 10 ans, à compter du 1er janvier 2019, des espaces à bureaux situés dans l'édifice Gaston-Miron, au 1210, rue Sherbrooke Est, à Montréal, d'une superficie totale de 2 822,41 m². - Subvention immobilière estimée à 8 050 642,20 \$ pour la durée totale du terme du bail

20.029 Immeuble - Location

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1204069001

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue à Ex aequo pour une période de 3 ans, à compter du 1er juillet 2020, un local situé au 3e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 2 009 pieds carrés, à des fins administratives pour un loyer total 83 171,28 \$, excluant les taxes - Montant total de subvention pour cette occupation d'environ 67 500 \$

20.030 Immeuble - Location

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1204069006

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue à Collectif d'animation urbaine L'Autre Montréal pour une période de 3 ans, à compter du 1er juillet 2020, un local situé au 3e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 1 318,36 pi², à des fins administratives, moyennant un loyer total de 26 175,48 \$

20.031 Immeuble - Location

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1204069007

Approuver la prolongation de bail par laquelle la Ville loue au Centre des organismes communautaires, pour une période de 3 ans, à compter du 1er août 2020, un local, situé au 4e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 1 194,8 pi², à des fins socioculturelles, pour un loyer total de 50 845,92 \$, excluant les taxes - Montant total de subvention pour cette occupation est d'environ 38 700 \$

20.032 Immeuble - Location

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1200515003

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Location Bench & Table inc. et monsieur Allan Vosko, du 1er juillet 2020 au 30 juin 2023, à des fins de stationnement non tarifé, réservé pour sa clientèle, une partie de terrain située dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, au nord-est des avenues de Courtrai et Victoria, constitué du lot 2 651 605 du cadastre du Québec, ayant une superficie de 4 942 pi², et ce, au montant de 24 374,52 \$ pour le terme, plus les taxes applicables

20.033 Subvention - Contribution financière

CE <u>Le Sud-Ouest , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1208237002

Accorder une aide financière aux artistes et travailleurs culturels mentionnés au dossier décisionnel, pour la différence entre les dépenses ayant été engagées et payées pour l'exécution des contrats et conventions avant leurs résiliations et le montant total prévu aux contrats, pour les spectacles et activités culturelles prévus dans l'arrondissement du Sud-Ouest- Montant total de l'aide financière accordée s'élève à 2 830 \$

20.034 Subvention - Contribution financière

CE <u>Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social</u> - 1207838013

Accorder une aide financière aux artistes et travailleurs culturels mentionnés au dossier décisionnel, pour la différence entre les dépenses ayant été engagées et payée pour l'exécution des contrats et conventions avant leurs résiliations et le montant total prévu au contrat, pour les spectacles, expositions et activités culturelles prévus dans l'arrondissement - Montant total de l'aide financière accordée s'élève à 12 700 \$

20.035 Subvention - Contribution financière

CE <u>Service de la culture, Direction Cinéma-Festivals-Événements</u> - 1207883001

Accorder un soutien financier de 254 500 \$ à 39 organismes pour la réalisation de 40 projets dans le cadre du Programme de soutien à la diversité des expressions culturelles - Festivals et événements 2020

20.036 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1200191003

Approuver l'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville et l'organisme Conseil québécois de la coopération et de la mutualité (CE19 0536), l'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville et l'organisme Montréal InVivo (CE19 1311) et l'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville et l'organisme Femmes du cinéma, de la télévision et des médias numériques (CE19 1477) afin d'ajuster les modalités des projets au contexte engendré par la pandémie

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1208377001

Accorder un soutien financier de 67 659 \$ à Société Ressources-loisirs Pointe-aux-Trembles afin de réaliser le projet Mon milieu, ma communauté pour la période du 1er avril 2020 au 31 mars 2023 dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires</u> internationales - 1208468010

Accorder un soutien financier non récurrent d'un maximum de 197 866 \$ à 6 organismes dans le cadre de l'appel de propositions aux OBNL pour le soutien technique aux entreprises - Approuver les projets de convention à cet effet

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1200191004

Approuver l'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville et l'organisme École des entrepreneurs du Québec (CG20 0025), l'addenda 1 à la convention initiale entre la Ville et l'organisme École des entrepreneurs du Québec (CG19 0133), l'addenda 2 à la convention initiale entre la Ville et l'organisme Pôle innovation MTL (CG18 0547 et CG20 0068) et l'addenda 1 au contrat de services professionnels entre la Ville et l'organisme École de créativité la Factry (CG19 0058) afin d'ajuster les modalités des projets et des services au contexte engendré par la pandémie

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1207898001

Accorder un soutien financier total et maximal de 975 000 \$ à l'organisme Conseil du sport de l'île de Montréal afin de contribuer au développement du sport régional et du sport de haut niveau à Montréal pour la période du 1e janvier 2021 au 31 décembre 2023 - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

30 - Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1201097003

Accepter, en partie, l'offre de services du conseil d'arrondissement de Ville-Marie en vertu du 2e alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, de prendre en charge le financement, la conception, la coordination et la réalisation des travaux dans diverses rues artérielles de l'arrondissement de Ville-Marie (rue Parthenais entre les rues Logan et Ontario et rue Plessis entre la rue Sherbrooke et le boulevard René-Lévesque)

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers</u> - 1208516002

Approuver le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme Climat municipalités - Phase 2 dans le cadre du programme d'aide financière pour le "volet 2 - réalisation de projets pilotes" donnant droit à une subvention évaluée à 215 000,00 \$ pour réaliser un projet pilote de géothermie non conventionnelle avec puits à colonne permanente (PCP) au Centre Père-Marquette (0110), situé au 1600 rue de Drucourt dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture, Direction du développement culturel - 1208840001

Accepter le don d'une maquette du pavillon du Québec de l'Expo 67 de la succession de Luc Durand pour le Centre d'histoire de Montréal et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins de l'impôt sur le revenu à la succession de Luc Durand d'une valeur totale de 14 000 \$

30.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE <u>Service de la culture , Direction du développement culturel</u> - 1206369001

Accepter une subvention de 115 000 \$ du Trust Royal afin de permettre la programmation des Concerts de la Succession Campbell qui seront présentés exceptionnellement cette année en version numérique dans le cadre de la programmation 2020 des activités culturelles municipales - Approuver un projet de convention entre la Ville et Compagnie Trust Royal concernant la programmation des Concerts de la Succession Campbell - Autoriser à cette fin un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel

30.006 Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Service de l'expérience citoyenne et des communications - 1203012002

Autoriser le virement budgétaire totalisant 41 000 \$ pour l'année 2020 en provenance de l'arrondissement de Lachine vers la Division 311 et interventions rapides et prioritaires de la Direction de l'expérience citoyenne et du 311 au sein du Service de l'expérience citoyenne et des communications et ce, à compter du 11 juillet 2020 - Ajuster la base budgétaire pour l'année 2021 et les années subséquentes de l'ordre de 86 300 \$

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE <u>Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études</u> techniques - 1206417002

Autoriser un virement budgétaire de 788 494,97 \$, taxes incluses, du Service de la gestion et de la planification immobilière à l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie, dans le cadre du contrat accordé à Les entreprises Constructo, pour le réaménagement des bureaux de la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée (CA20 260100)

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1207931001

Autoriser le règlement à l'amiable entre la Ville de Montréal et WSP Canada Inc. concernant le contrat numéro 1816396 pour la réalisation de services professionnels pour l'évaluation des stations de pompage d'égouts du réseau secondaire - Approuver la transaction-quittance à cette fin

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques - 1208511001

Autoriser le Service des affaires juridiques à en appeler du jugement rendu le 20 février 2020 par l'honorable juge Marc St-Pierre, j.c.s., dans le Syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal et Syndicat professionnel des scientifiques à pratique exclusive de Montréal et Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau (SEPB), section locale 571 (Unité Juriste) et Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau (SEPB), section locale 571 (Unité Architecte) c. René Beaupré et Ville de Montréal

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CG <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1205268001

Décréter le renouvellement d'une réserve à des fins de parc sur les lots 3 322 863, 3 322 973, 3 324 409, 4 679 215 et 4 723 768 du cadastre du Québec situés au sud de la rue Saint-Jacques Ouest et à l'est du boulevard Cavendish

40 - Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'habitation - 1208370004

Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et sans but lucratif (AccèsLogis Montréal) (02-102) pour la majoration des loyers de référence des projets de logement social et communautaire en volet 3

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.002 Règlement - Adoption

CM <u>Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux</u> entreprises - 1200603001

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la démolition partielle et l'occupation d'une résidence pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 3 362 559, localisée entre les rues Chambly et Joliette

40.003 Règlement - Adoption

CG Rosemont - La Petite-Patrie , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1202614003

Adopter, en vertu du paragraphe 4, de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 6 357 698 du Cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.004 Règlement - Emprunt

CG Service de la culture - 1208021005

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 6 918 000 \$ pour le financement des coûts afférents à la réalisation des projets de compétence d'agglomération d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021

40.005 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture - 1208021004

Adopter un règlement autorisant un emprunt de 5 379 000 \$ pour le financement des coûts afférents à la réalisation des projets de compétence corporative d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2018-2021

40.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.007 Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme</u> - 1203422002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal de la résolution PP-014 en vertu des dispositions du règlement R-2013-085 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour l'immeuble situé au 1055, rue Tecumseh dans la ville de Dollard-Des Ormeaux

40.008 Urbanisme - Certificat de conformité

CE <u>Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme</u> - 1208155001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement PC-2880-1 modifiant les dispositions de zonage du Règlement PC-2880 (Code villageois) de la Ville de Pointe-Claire.

50 - Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE <u>Service des affaires juridiques</u> - 1208799001

Approuver l'exécution de l'entente réglant les griefs 2016-11 et 2016-25 visant l'employé portant le numéro matricule 653090888

50.002 Prêt d'employé

CG <u>Service de police de Montréal</u>, <u>Direction des services corporatifs</u> - 1195326005

Autoriser rétroactivement le prêt de service d'un maximum d'un policier au CCPM de la GRC, aux frais du SPVM, pour une période de trois ans, à compter du 30 septembre 2019, et ce, jusqu'au 29 septembre 2022 - Autoriser le directeur du SPVM à signer l'entente de détachement

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.003 Prêt d'employé

CG <u>Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs</u> - 1205326001

Autoriser rétroactivement le prêt de service d'un policier du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à l'Unité mixte d'enquête sur le crime organisé (UMECO) de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), aux frais du SPVM, pour une durée de trois (3) ans, soit du 30 septembre 2019 au 29 septembre 2022 - Autoriser le directeur du SPVM à signer le protocole de prêt de service

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.004 Prêt d'employé

CG <u>Service de l'expérience citoyenne et des communications</u> - 1203012001

Approuver l'addenda prolongeant jusqu'au 30 septembre 2020, le protocole d'entente par lequel la Ville de Montréal prête les services de Mme Martine Primeau à la Société du parc Jean-Drapeau, afin de les accompagner dans l'élaboration d'un plan stratégique pour la Société du Parc Jean-Drapeau

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

50.005 Nomination

CE <u>Société du Parc Jean-Drapeau</u> - 1206943001

Approuver la nomination de la directrice générale de la Société du parc Jean-Drapeau (SPJD), à compter du 6 juillet 2020

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

50.006 Nomination

CE <u>Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel</u> - 1207022001

Approuver la nomination du Directeur de service - Concertation des arrondissements dans l'échelle salariale 2020 - FM11, à compter à la date de la résolution du CE, pour une durée indéterminée

60 - Information

60.001 Dépôt

CE <u>Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières</u> - 1208078007

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrats relatifs à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1er avril 2020 au 30 avril 2020, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u>

Levée de la séance